



## **QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta tat-23 ta' Gunju, 2005

Appell Kriminali Numru. 121/2005

**Il-Pulizija  
(Spettur Sharon Tanti)  
Vs  
Michael Attard**

**Il-Qorti,**

**Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli f'Jannar, 2005 kif ukoll fix-xhur/snin ta' qabel, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti li jiksru l-istess disposizzjonijiet tal-ligi w li kienu maghmulin b'rizoluzzjoni wahda, meta hekk ordnat mill-Qorti ta' Malta jew marbut b'kuntratt iehor, naqas li jaghti l-manteniment jew parti mill-istess manteniment dovut lil martu Maria Concetta Attard, ghaliha u/jew ghat-tfal minuri tagghom.**

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tad-19 ta' April, 2005, li biha, wara li rat l-artikoli 338(z), 18 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imputat hati ta' kif akkuzat u ordnat il-hlas ta' erba' mija w tmenin lira Maltin (LM480) lil martu Maria Concetta Attard, fi zmien tlett (3) xhur mil-lum, ghax-xhur ta' Novembru sa Jannar, ai termini tal-Artikolu 377(3) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat ir-rikors tal-appellant minnu pprezentat fil-25 t'April, 2005, li bih talab lil din il-Qorti joghghobha tirrevoka s-sentenza appellata billi ma ssibx lill-imputat hati tal-akkuzi migjuba kontra tieghu w tilliberah minn kull akkuza w htija.

**Fliet l-atti kollha processwali.**

**Rat il-verbal tal-Prosekuzzjoni tal-lum, li bih eccepjet in-nullita' tar-rikors tal-appell stante li l-fatti fil-qosor ma jirreferux ghal-fatti tal-kaz izda semplicement ghall-akkuza nnifisha w b'hekk hu nieqes in-ness necessarju bejn il-fatti fil-qosor u l-aggravji .**

**Semghet it-trattazzjoni dwar din l-eccezzjoni tan-nullita' tar-rikors.**

**Ikkonsidrat ;**

**Illi dwar dil-pregudizzjali tan-nullita' tar-rikors tal-appell, jigi osservat li ghalkemm fil-fatt dar-rikors jiddedika paragrafu ghall-fatti fil-qosor, dan il-paragrafu kull ma fih dwar il-fatti tal-kaz hu testwalment dan :-**

***“Illi l-esponent huwa akkuzat talli fix-xhur ta' qabel id-data tal-akkuza naqas li jaghti manteniment lill-martu Maria Concetta Attard ghalha jew ghat-tfal minuri.”***

**Issa hu ovvju li l-espozizzjoni tal-fatti kif saret fir-rikors tal-appell ma tistax tkun aktar xotta, arida u telegrafika milli hi w fil-fatt ma hemm xejn li jillumina lil din il-Qorti dwar il-fatti tar-reati dedotti nnifishom. Dak li hemm ma tirrigwardax il-fatti tal-kaz innifishom**

**kif jarahom l-appellant imma huma biss resume' tal-akkuza, bla pero' ma jsir l-icken accenn ghall-fatti li attwalment graw.**

**Illi kif gie ritenut minn din il-Qorti diversament preseduta mill-Onor. Dr. V. De Gaetano (illum Prim. Imhallef) fis-sentenza fil-kawza fl-ismijiet "Il-Pulizija vs. Joseph Said" [25.7.1994] :-**

*"Il-gurisprudenza, ormai kopjuza dwar in-nullita' tar-rikors tal-appell minhabba karenza tar-rekwizit tal-fatti fil-qosor , ma hix giurisprudenza bbazata fuq formalizmu jew inflessibilita' procedurali izda giurisprudenza bbazata fuq interpretazzjoni ragjonevoli tal-imsemmi dispost tal-ligi (Art. 419 (1)..."*Il-principji stabiliti ... jinsabu rispekkjati f'sentenzi aktar recenti bhal , per eżempju , **"Il-Pulizija vs. Lawrence Zammit u Paul Spiteri"** [25.7.1986] ; **"Il-Pulizija vs. Alfred Debono"** [23.4.1992] u l-**"Il-Pulizija vs. Julian Bonello"** [14.5.1992], Ikoll appelli kriminali, jistghu jigu riassunti fis-segwenti tlitt propozizzjonijiet : (1) ir-rikors ghandu jkun fih espozizzjoni tal-fatti saljenti u essenzjali tal-kawza, esposti b' mod car u komplet , b' mod li l-kontropoarti tkun tista' tifhem fuqhiex ghandha tiddefendi ruha jew tittratta , u b'mod li din il-Qorti tkun tista' ssegwi sewwa l-izvolgiment tal-kaz u tillimita d-dibattitu ghal dak li hu bzonnjuż u tirrikjedi l-iskjaramenti mehtiega; (2) il-ghalhekk ma jkunx sodisfatt il-vot tal-ligi jekk il-fatti jkunu sparpaljati b'mod li wiehed irid joqghod jistad ghalihom biex forsi jindividwhom ; u (3) li certament mhux il-kompitu tal-Qorti li toqghod tipprova tispigola l-fatti mill-aggravji jew vice versa. ...f' dan il-kaz l-espozizzjoni tal-fatti hija karenti ghal kollox."

**Fl-Appell kriminali "Il-Pulizija vs. Vincent Fenech" [17.10.1997], din il-Qorti ukoll preseduta mill-Imhallef Dr.V. De Gaetano qalet li ghalkemm : "tfahhar kull sforz li jsir biex fl-atti gudizzjarji tigi kkoltivata l-prassi ta' l-ekonomija tal-kliem , hu evidenti li tali ekonomija ma tistax tkun a skapitu tas-sens u l-iskop guridiku ta' l-att in kwistjoni , cioe' ma tistax tkun ekonomija tali li ggib fix-xejn u tirrendi inoperattiv u bla sens dak l-att."**

**Illi eccezzjoni simili ghal din in dizamina giet deciza minn din il-Qorti fil-kawzi “Il-Pulizija vs. Mckay u Stiano Agius” [7.1.2004] fejn din il-Qorti kienet laqgħet eccezzjoni simili fir-rigward tal-appellant Avukat Generali ghaliex f’ dak il-kaz il-paragrafu tal-fatti fil-qosor kien jagħti biss rezokont tal-iter processwali u xejn aktar u fil-kawza “ Il-Pulizija vs. Mariella Grima” [11.4.2004], fejn il-fatti kienu biss dawk li rraportat il-parti leza.**

**Illi pero’ jidher car li f’dan il-kaz ukoll l-espozizzjoni tal-fatti kif attwalment graw - u mhux kif inhuma fl-akkuza biss - hija ukoll karenti għal kollox .**

Għal dawn il-motivi tilqa’ l-eccezzjoni preliminari tal-appellat Avukat Generali w tiddikjara r-rikors tal-appell tal-appellanti rritu w null ghax ma jissodisfax ir-rekwiziti mehtiega taht piena ta’ nullita’ mill-artikolu 419 (1)(a) tal-Kap.9.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----